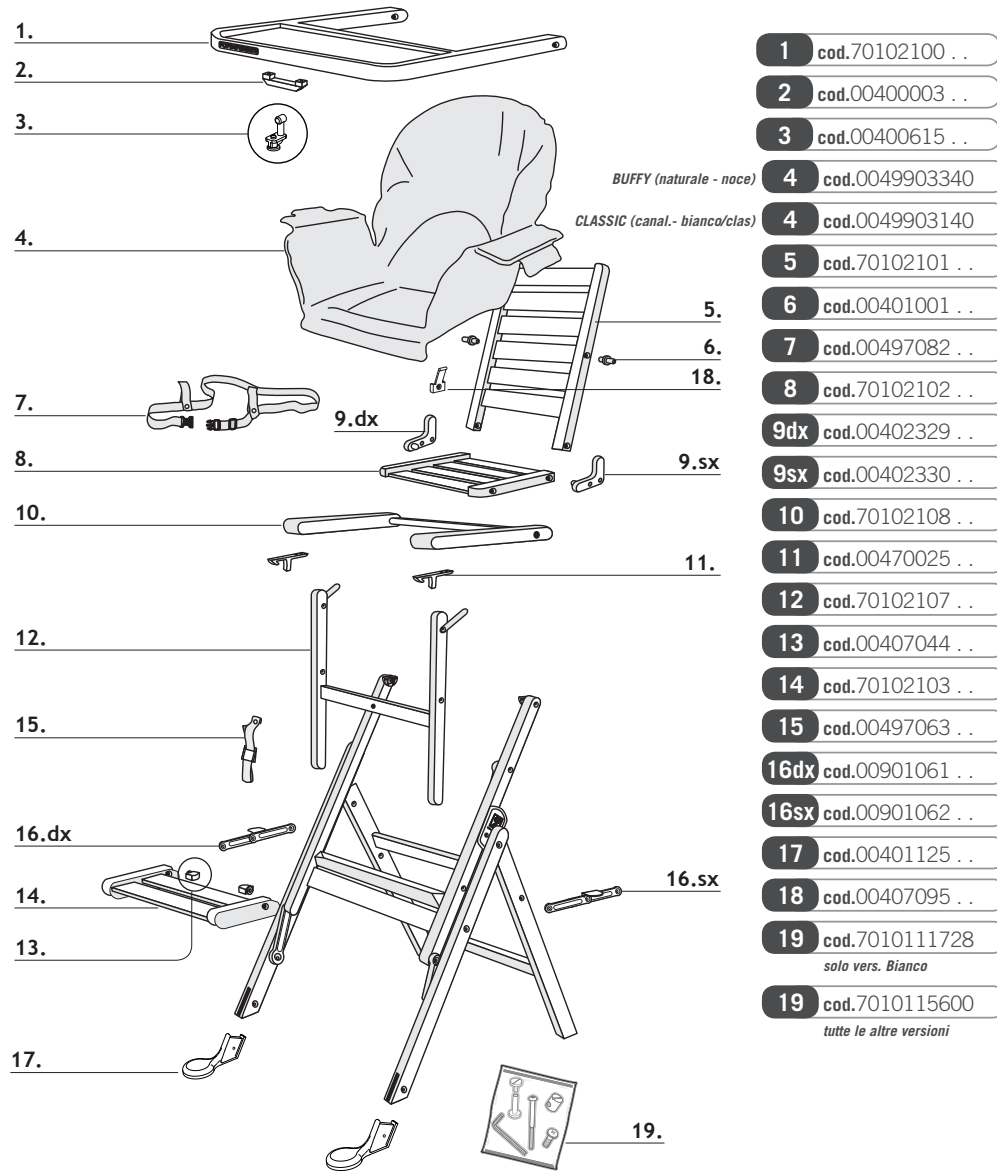


Ricambi Spare parts Pièces de rechange Peças de reposição Repuestos Ανταλλακτικά



- 1 cod.70102100 . .
- 2 cod.00400003 . .
- 3 cod.00400615 . .
- 4 cod.0049903340
- 4 cod.0049903140
- 5 cod.70102101 . .
- 6 cod.00401001 . .
- 7 cod.00497082 . .
- 8 cod.70102102 . .
- 9dx cod.00402329 . .
- 9sx cod.00402330 . .
- 10 cod.70102108 . .
- 11 cod.00470025 . .
- 12 cod.70102107 . .
- 13 cod.00407044 . .
- 14 cod.70102103 . .
- 15 cod.00497063 . .
- 16dx cod.00901061 . .
- 16sx cod.00901062 . .
- 17 cod.00401125 . .
- 18 cod.00407095 . .
- 19 cod.7010111728
solo vers. Bianco
- 19 cod.7010115600
tutte le altre versioni

I Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB Every code replacement always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

P O código da peça de reposição deve ser sempre composto por dez algarismos: completar os eventuais códigos de oito algarismos com os dois que representam a cor. **Atenção!** As substituições devem ser solicitadas através do revendedor. As características cromáticas dos vários materiais podem diferenciar entre si e não são vinculantes para o produto.

E Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

GR Κάθε κωδικός ανταλλακτικού πρέπει να αποτελείται πάντα από δέκα ψηφία: συμπληρώστε τους τυχόν οκταψήφιους κωδικούς με τα δύο ψηφία που υποδεικνύουν το χρώμα. **Προσοχή:** οι αντικαταστάσεις πρέπει να ζητούνται μόνο μέσω του μεταπωλητή. Τα χρωματικά χαρακτηριστικά των διαφόρων υλικών μπορεί να διαφέρουν μεταξύ τους και δεν είναι περιοριστικά για τον

Naturale	03	Noce	06	Giallo (plastica/plastic)	22
Bianco/Imb. classic	04	Noce canaletto	76	Bianco (plastica/plastic)	10

FOPPAPEDRETTI
Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
24024 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283

FOPPAPEDRETTI®

iSediolone

Istruzione montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Manual de utilização
Instrucciones de montaje y uso
Οδηγίες συναρμολόγησης και

Seggiolone chiudibile, regolabile
Folding high-low high-chair
Chaise haute pliante, réglable
Cadeira de alimentação dobrável e ajustável
Trona plegable y regulable
Ρυθμιζόμενη καρέκλα για μωρά που κλείνει



Avvertenze Warning Avvertissement Advertências Advertencias Προειδοποιήσεις

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- **Attenzione!** Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto.
- Non lasciare il bimbo incustodito.
- Assicurarsi che il bambino abbia sempre le cinture ben fissate e regolate a giusta misura.
- Assicurarsi che "iSediolone" sia aperto perfettamente fig. 1
- Controllare periodicamente che tutte le viti, rivetti etc. siano ben serrati.
- Pulire con un panno umido o con detergente neutro (NO SOLVENTI) e asciugare accuratamente.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- **Warning!** Assembly must only be carried out by an adult.
- Never leave the child alone without watch.
- Make sure that the child had always the safety-belts well fixed and adjusted at the right point
- Make sure that "iSediolone" is properly opened out fig. 1
- Check from time to time if all screws, rivets etc., are well tightened.
- Clean with a damp cloth or with a neutral detergent (NOT SOLVENTS) and dry carefully.

Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- **Attention!** L'assemblage ne peut s'effectuer que par un adulte.
- Ne jamais laisser l'enfant seul sans surveillance.
- Veillez à ce que l'enfant ait toujours la ceinture de sécurité fermée et ajustée à sa taille
- S'assurer que "iSediolone" est complètement ouvert fig. 1
- Contrôlez périodiquement que les vis, rivets etc. soient bien fixes.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (NON SOLVANT) et sécher soigneusement.

Ler atentamente e guardar para futura consulta

- **ATENÇÃO:** A montagem da cama deve ser realizada exclusivamente por um adulto.
- Jamais deixe o seu filho sem vigilância.
- Certificar-se sempre de que a criança esteja correctamente posicionada e os cintos bem fixados e regulados.
- Certificar-se de que a cadeira de alimentação "iSediolone" esteja completamente aberta (fig. 1).
- Controle, periodicamente, se os parafusos estão bem apertado.
- Limpe com um pano humedecido em água ou com detergente neutro (SEM SOLVENTES) e deixe secar.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- **¡Advertencias!** El montaje debe ser efectuado exclusivamente por una persona adulta.
- No dejar al bebe desatendido.
- Asegurarse que el bebe tenga siempre el cinturón abrochado y ajustado a su medida
- Asegurarse que "iSediolone" esté perfectamente abierto Fig. 1
- Controlar periodicamente que todos los tornillos, remaches etc. esten bien sujetos.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (NO CON SOLVENTES) y secar cuidadosamente.

Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί μόνο του χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι το μωρό έχει πάντα τις ζώνες καλά στερεωμένες και ρυθμισμένες στο σωστό μέγεθος.
- Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα για μωρά έχει ανοίξει εντελώς εικ. 1
- Ελέγχετε τακτικά τις βίδες στερέωσης για να βεβαιωθείτε ότι είναι πάντα μπλοκαρισμένες.
- Καθαρίστε με ένα υγρό πανάκι ή ουδέτερο απορρυπαντικό (ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΛΥΤΙΚΑ) και στεγνώστε καλά.

Composizione Composition Composition Composição Composición Σύνθεση

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Imbottitura in spugna e ovatta ricoperta in PVC.

- Estrutura em madeira de faia envernizada.
- Preenchimento com espuma e pasta de celulose, revestimento em PVC.

- Coated beechwood frame.
- Sponge cloth padding with wadding covered in PVC.

- Estructura de madera de haya pintada.
- Relleno de espuma de goma y guata recubierta con PVC.

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Garniture en mousse et ouate revêtue PVC.

- Δομή από βερνικωμένο ξύλο οξιάς.
- Γέμισμα από σπόγγο και βάτα με επένδυση από PVC.

